Posted by Wilczan on Thu, 30 Aug 2012 12:00:38 GMT
View Forum Message <> Reply to Message

jego czy jego ojca Jana).

Posted by jolka on Thu, 30 Aug 2012 12:13:28 GMT
View Forum Message <> Reply to Message

Jola

Posted by Wilczan on Thu, 30 Aug 2012 12:21:58 GMT
View Forum Message <> Reply to Message

Posted by jolka on Thu, 30 Aug 2012 12:29:36 GMT
View Forum Message <> Reply to Message

z Pakur.

w Gdyni Chylonii. Od 15.10.1935 r. samodzielna parafia.

Jola

Posted by Wilczan on Thu, 30 Aug 2012 14:10:26 GMT
View Forum Message <> Reply to Message

Cytuj:????

Johann Borgmann
Arbeiter
????????
24 lata ????

Elisabeth Dorsch
????????
21 lat ????

Kielau
27 September
1874

Posted by jolka on Thu, 30 Aug 2012 14:41:44 GMT
View Forum Message <> Reply to Message

???? Cissau (Cisowa)

Johann Borgmann
Arbeiter
???????? (Kawaler (? tego nie jestem pewna na 100 %)
24 lata ???? (katolik)

Elisabeth Dorsch
???????? (Panna)
21 lat ???? (katoliczka)

Kielau (Chylonia)
27 September
1874

to ta sama osoba

Jola

Posted by kaphis on Thu, 30 Aug 2012 15:33:52 GMT
View Forum Message <> Reply to Message

Witam

Cissau

Johann Borgmann
Arbeiter
? Nie umie dopasowac nic sensownego do tego slowa.
24 J(ahre).Katholic

Elisabeth Dorsch
Jungfrau
21 lat Kath(olic)

Kielau
am 27 September
1874

Zastanawia mnie kto wystepowal o sprostowanie pisowni. Nie musisz podowac imion i nazwis, wystarczy stopien pokrewienstwa. Mysle , ze jezeli w Twojej rodzinie pojawily sie obie formy tego nazwiska musisz brac obie pod uwage w swoich badaniach. Zarowno Borgmann jak i Borchmann po wypowiedzeniu brzmia niemal tak samo.Wiecej zapytam na priv.

Pozdrawiam

Posted by kaphis on Thu, 30 Aug 2012 15:40:32 GMT
View Forum Message <> Reply to Message

przepraszam za edycje. omylkowo wpisalem teks majacy isc na priv

---

Posted by Wilczan on Thu, 30 Aug 2012 20:01:20 GMT
View Forum Message <> Reply to Message

amp; amp; amp;S=1862ea808ec4179ccc8fb2222ff3e123#msg_10439